EUROPAPARLAMENTET

2004 *2009*

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

2008/0140(CNS)

27.1.2009

YTTRANDE

från utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

till utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

över förslaget till rådets direktiv om genomförande av principen om likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning
(KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS))

Föredragande: Amalia Sartori

PA_Legam

KORTFATTAD MOTIVERING

Europeiska unionen bygger på de gemensamma principerna frihet, demokrati, mänskliga rättigheter och grundläggande friheter. Erkännandet av individens unika karaktär och rätt till lika tillgång till möjligheter i livet är ett gemensamt drag för de europeiska samhällena som har gjort ”förenade i mångfalden” till motto för sin union.

Mångfalden i det europeiska samhället utgör ett centralt drag i den kulturella, politiska och sociala integrationen i unionen och måste respekteras, lika väl som diskriminering utgör ett hot mot unionens grundläggande värderingar och bör motverkas.

Europeiska insatser för att säkerställa jämlikhet har en lång tradition. Amsterdamfördraget gav EU nya befogenheter att vidta åtgärder mot diskriminering på grund av kön, ras eller etniskt ursprung, religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning. För diskriminering i arbetslivet finns det redan en lagstiftning och ett skydd på europeisk nivå. När detta direktiv antagits kommer det att komplettera tillämpningsområdet i artikel 13 i EG-fördraget med ett förbud mot diskriminering mot varje form av diskriminering på grund av ras, etniskt ursprung och kön och det kommer inte längre att finnas något stöd för uppfattningen att diskrimineringsskyddet är rangordnat.

Beträffande det område som framför allt berör utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet kräver detta ambitiösa mål åtgärder i ett brett perspektiv på de områden som berörs, eftersom nationella traditioner och metoder ofta skiljer sig mer åt inom t.ex. hälso- och sjukvård och socialt skydd än inom sysselsättningsområdet.

Trots de framsteg som gjorts är den europeiska lagstiftningen som gör det möjligt att bekämpa diskriminering fortfarande ofullständig. Några medlemsstater har vidtagit åtgärder som, utöver vad som redan gäller för arbetslivet, förbjuder diskriminering på grund av ålder, sexuell läggning, funktionshinder, religion eller övertygelse men det finns inte för närvarande någon enhetlig minimistandard av vad som utgör diskriminering eller skydd mot diskriminering. Trots dessa brister har EU ändå en av världens mest utvecklade lagstiftningar för bekämpning av diskriminering.

Medborgarna är de som i första hand krävt kraftfullare åtgärder mot diskriminering. De förväntar sig gemensamma åtgärder på detta område, utöver vad som redan gjorts, och på olika områden, såsom hälso- och sjukvård där det fortfarande råder stora skillnader mellan medlemsstaterna och där sårbara grupper ofta drabbas av diskriminering, även inom en och samma stat.

Det är förvånande och olyckligt att det i en union som har kommit så långt på så många områden fortfarande inte finns några gemensamma bestämmelser om funktionshinder, sexuellt våld och sexuella trakasserier, och inget lämpligt erkännande av grundläggande rättigheter som i ett samtida samhälle bör ha ett rättsligt skydd.

Att bekämpa diskriminering innebär att investera i ett samhälle som utvecklas genom integration, men som för att detta ska bli verklighet behöver investera i utbildning, information och spridning av bästa praxis och sträva efter en rättvis kompromiss och balans mellan mångfalden för medborgarnas bästa och för att tillgodose deras intressen.

ÄNDRINGSFÖRSLAG

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor att som ansvarigt utskott infoga följande ändringsförslag i sitt betänkande:

Ändringsförslag 1

Förslag till förordning
Skäl 1

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(1) Enligt artikel 6 i fördraget om Europeiska unionen bygger Europeiska unionen på principerna om frihet, demokrati och respekt för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och på rättsstatsprincipen, vilka principer är gemensamma för medlemsstaterna, och unionen ska som allmänna principer för gemenskapsrätten respektera de grundläggande rättigheterna, såsom de garanteras i Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och såsom de följer av medlemsstaternas gemensamma konstitutionella traditioner.	(1) Enligt artikel 6 i Fördraget om Europeiska unionen bygger Europeiska unionen på principerna om frihet, demokrati och respekt för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och på rättsstatsprincipen, vilka principer är gemensamma för medlemsstaterna, och unionen skall som allmänna principer för gemenskapsrätten respektera de grundläggande rättigheterna, såsom de garanteras i Europeiska konventionen om skydd för de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna och såsom de följer av medlemsstaternas gemensamma konstitutionella traditioner. ***I enlighet med artikel 13 EG-fördraget, som ger rådet befogenhet att vidta lämpliga åtgärder för att bekämpa diskriminering, och med beaktande av artikel 152 i samma fördrag, bör icke-diskriminering och lika rättigheter integreras systematiskt på alla politikområden, i synnerhet inom befintliga samarbetsmekanismer för sysselsättning, social integration, utbildning, yrkesutbildning och folkhälsa.***

Ändringsförslag 2

Förslag till förordning
Skäl 2a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(2a) Psykisk hälsa bör behandlas som fysisk hälsa, eftersom den psykiska hälsan hänger samman med hjärt- och kärlsjukdomar, cancer och diabetes till följd av narkotikamissbruk och -beroende.
	Personer med svåra psykiska problem brukar vara utsatta för social stämpling, fattigdom, begränsade möjligheter att få bostad och svårigheter med att få fysisk hälsovård, samtidigt som psykisk ohälsa i form av depression och ångest bidrar till att öka kostnaderna till följd av bortfall i arbetstagares produktivitet.

Ändringsförslag 3

Förslag till förordning
Skäl 2b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(2b) Den fysiska och psykiska hälsan och välbefinnandet är grundläggande för människors och samhällens livskvalitet och är mycket viktiga förutsättningar för genomförandet av målen i EU:s Lissabonstrategi.

Ändringsförslag 4

Förslag till förordning
Skäl 3a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3a) Medborgarna förväntar sig fler gemensamma åtgärder på hälso- och sjukvårdsområdet. Det råder stora skillnader mellan medlemsstaterna och

inom samma medlemsstat på hälso- och sjukvårdsområdet och det finns sektorer där medlemsstaterna inte ensamma kan fungera effektivt. I det avseendet är det nödvändigt med ett större åtagande från EU:s sida, även för en gemensam hälso- och sjukvårdspolitik som motsvarar medborgarnas intressen.

Ändringsförslag 5

Förslag till förordning
Skäl 3b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(3b) Tillgången till hälso- och sjukvård är en grundläggande rättighet som fastställs i artikel 35 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna[1] och att garantera alla lika tillgång till hälso- och sjukvård är en av de viktigaste uppgifterna för de offentliga myndigheterna i medlemsstaterna.
	[1] EUT C 364, 18.12.2000, s. 1.

Ändringsförslag 6

Förslag till förordning
Skäl 4b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4b) Mångfalden i det europeiska samhället utgör ett centralt drag i den kulturella, politiska och sociala integrationen i unionen och måste respekteras.

Ändringsförslag 7

Förslag till förordning
Skäl 4c (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4c) En god hälsa är en förutsättning för fysiskt och psykiskt välbefinnande. Förutom de biologiska skillnaderna har i synnerhet sociala och ekonomiska skillnader, miljön, tillgången till utbildning, kunskaper och information inverkan på folkhälsan. Medborgarnas rättigheter och ansvar för sin egen hälsa är grundläggande, och det är därför viktigt att främja program för bättre hälsokunskap och att uppmuntra alla samhällsgrupper till en hälsosam livsstil. Initiativ som syftar till att minska skillnaderna mellan hälso- och sjukvårdssystemen bör omfatta målinriktat stöd och utbildning av allmänheten.

Ändringsförslag 8

Förslag till förordning
Skäl 4d (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(4d) Kvinnomisshandel, sexuellt slaveri och prostitution är några av de största hälsoproblemen som drabbar kvinnor. Även om våld mot kvinnor utgör ett utbrett folkhälsoproblem tas det inte i beaktande i läkarutbildningen och i sjukvården.
	WHO uppskattar att minst en femtedel av alla kvinnor i världen åtminstone en gång i livet har utsatts för ett fysiskt eller psykiskt övergrepp. Bekämpningen av sexuella trakasserier och kvinnomisshandel bör prioriteras av gemenskapen, även i särskilda

folkhälsoåtgärder.

Ändringsförslag 9

Förslag till förordning
Skäl 9

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(9) Lagstiftningen bör därför förbjuda diskriminering på grund av religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning på en rad olika områden utanför arbetslivet, inbegripet socialt skydd, utbildning och tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster, inklusive bostäder. Lagstiftningen bör föreskriva åtgärder som syftar till att skapa lika tillgång till de områden som omfattas av direktivet för personer med funktionshinder.	(9) Lagstiftningen bör därför förbjuda diskriminering på grund av religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning på en rad olika områden utanför arbetslivet, inbegripet socialt skydd, utbildning och tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster, inklusive bostäder ***samt hälso- och sjukvård***. Lagstiftningen bör föreskriva åtgärder som syftar till att skapa lika tillgång till de områden som omfattas av direktivet för personer med funktionshinder.

Ändringsförslag 10

Förslag till förordning
Skäl 12a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(12a) Med diskriminering förstås också att medicinsk behandling vägras enbart med hänvisning till patientens ålder.

Ändringsförslag 11

Förslag till förordning
Skäl 13

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(13) Vid genomförandet av principen om likabehandling oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning bör gemenskapen i	(13) Vid genomförandet av principen om likabehandling oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning bör gemenskapen i

enlighet med artikel 3.2 i EG-fördraget sträva efter att undanröja bristande jämställdhet mellan kvinnor och män och främja jämställdhet mellan dem, i synnerhet som kvinnor ofta utsätts för flera olika former av diskriminering.

enlighet med artikel 3.2 i EG-fördraget sträva efter att undanröja bristande jämställdhet mellan kvinnor och män och främja jämställdhet mellan dem, i synnerhet som kvinnor ofta utsätts för flera olika former av diskriminering. ***Därför är det nödvändigt att bredda möjligheterna till skydd mot flera olika former av diskriminering.***

Ändringsförslag 12

Förslag till förordning
Skäl 19a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(19a) Medlemsstaterna bör stödja partnerskap mellan personer med inlärningssvårigheter och/eller psykiska problem, för att sprida medvetenheten om deras rättigheter, lägga fram förslag om bättre tjänster och underlätta tillgången till information om nya läkemedel och innovativa behandlingsformer.

Ändringsförslag 13

Förslag till förordning
Skäl 21

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(21) Förbudet mot diskriminering bör inte hindra att medlemsstater behåller eller antar bestämmelser för att förhindra eller kompensera för att en grupp av personer missgynnas på grund av sin religion eller övertygelse, sitt funktionshinder, sin ålder eller sin sexuella läggning. Sådana bestämmelser kan tillåta organisationer avsedda för personer som tillhör en viss religion eller har vissa övertygelser, har ett visst funktionshinder, är av en viss ålder eller har en viss sexuell läggning, om deras huvudsakliga syfte är att främja att dessa	(21) Förbudet mot diskriminering bör inte hindra att medlemsstater behåller eller antar bestämmelser för att förhindra eller kompensera för att en grupp av personer missgynnas på grund av sin religion eller övertygelse, sitt funktionshinder, sin ålder eller sin sexuella läggning. ***Gemenskapslagstiftningen mot icke-diskriminering hindrar inte att medlemsstaterna bibehåller eller vidtar särskilda åtgärder som ska förhindra eller kompensera skador till följd av diskriminering mot vilket det finns skydd.***

personers särskilda behov tillgodoses.	Sådana bestämmelser kan tillåta organisationer avsedda för personer som tillhör en viss religion eller har vissa övertygelser, har ett visst funktionshinder, är av en viss ålder eller har en viss sexuell läggning, om deras huvudsakliga syfte är att främja att dessa personers särskilda behov tillgodoses.

Ändringsförslag 14

Förslag till förordning
Skäl 25

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
(25) För att principen om likabehandling ska kunna genomföras i praktiken krävs ett lämpligt rättsligt skydd mot repressalier.	(25)) För att principen om likabehandling ska kunna genomföras i praktiken krävs ett lämpligt rättsligt skydd mot repressalier. ***Ett effektivt rättsligt skydd av individuella rättigheter bör åtföljas av ett aktivt främjande av icke-diskriminering och lika möjligheter.***

Ändringsförslag 15

Förslag till förordning
Skäl 30a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(30a) Medlemsstaterna har ett ansvar för att alla medborgare ska kunna ha en god hälsa. För att nå detta mål krävs dock ett samarbete mellan medlemsstaterna, EU:s institutioner, lokala myndigheter, internationella organisationer och medborgarna.

Ändringsförslag 16

Förslag till förordning
Skäl 30b (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(30b) Hälso- och sjukvården behöver stödjas genom effektiva åtgärder inom alla områden och på alla nivåer i medlemsstaterna, EU och internationellt. Mot bakgrund av nya hälsohot som ofta är gränsöverskridande, såsom pandemier, nya smittsamma sjukdomar och biologisk terrorism, samt följdverkningarna av klimatförändringarna och globaliseringen, i synnerhet för livsmedel och migration, bör hälsofrågor betraktas som en politisk nyckelfråga i Lissabonfördragets anda och i Lissabonstrategin och integreras inom alla EU:s relevanta politikområden.

Ändringsförslag 17

Förslag till förordning
Skäl 31a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	(31a) Det krävs lämplig information om lagstiftningen för att potentiella offer för diskriminering verkligen ska kunna åberopa den och för att arbetsgivare, tjänsteleverantörer och myndigheter ska informeras om sina skyldigheter. Kunskaperna om lagstiftningen mot diskriminering är dock fortfarande begränsad. Kommissionen bör främja och stödja satsningar på utbildning och information om befintlig lagstiftning och framför allt vända sig till de viktigaste berörda parterna, bl.a. organ för främjande av likabehandling, domare, jurister, icke-statliga organisationer och arbetsmarknadens parter.

Ändringsförslag 18

Förslag till förordning
Artikel 2a – punkt 1 (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 2a
	Definitioner
	1. Till funktionshindrade räknas bl.a. personer med varaktiga fysiska, psykiska, intellektuella eller sensoriska funktionsnedsättningar, vilka i samspel med olika hinder kan motverka att personerna fullt och effektivt deltar i samhällslivet på samma villkor som alla andra.

Motivering

Definitionen på vem som ska anses som funktionshindrad borde vara densamma i alla medlemsländer för att likabehandling ska kunna garanteras. Därför bör definitionen på funktionshindrade i detta direktiv vara densamma som i FN:s konvention om funktionshindrades rättigheter.

Ändringsförslag 19

Förslag till förordning
Artikel 2a – punkt 2 (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2. ”Design för alla” avser att produkter, miljöer, program och tjänster i möjligaste mån formges så, att alla kan använda dem, utan att några anpassningar eller någon specialiserad design behövs. ”Design för alla” ska inte utesluta hjälpmedel för enskilda grupper av funktionshindrade där så behövs.

Motivering

För att funktionshindrade verkligen och utan diskriminering ska kunna använda sig av varor som finns i allmän handel måste man arbeta för sådana varor som passar för alla. Därför bör definitionen på funktionshindrade i detta direktiv vara densamma som i FN:s konvention om funktionshindrades rättigheter.

Ändringsförslag 20

Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 2 – led a

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
a) De åtgärder som är nödvändiga för att se till att personer med funktionshinder har *ickediskriminerande* faktisk tillgång till socialt skydd, sociala förmåner, hälso- och sjukvård, utbildning samt tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster som är tillgängliga för allmänheten, inklusive bostäder och färdmedel, ska vidtas i förebyggande syfte, även genom lämpliga ändringar eller anpassningsåtgärder. Sådana åtgärder bör inte medföra en oproportionell börda eller kräva grundläggande ändringar av det sociala skyddet, de sociala förmånerna, hälso- och sjukvården, undervisningen eller de berörda varorna och tjänsterna eller kräva att alternativ till dessa tillhandahålls.	a) De åtgärder som är nödvändiga för att se till att personer med funktionshinder ***kan höras om sina vårdbehov och*** har *icke-diskriminerande* faktisk tillgång till socialt skydd, sociala förmåner, hälso- och sjukvård, utbildning samt tillgång till och tillhandahållande av varor och tjänster som är tillgängliga för allmänheten, inklusive bostäder och färdmedel, ska vidtas i förebyggande syfte, även genom lämpliga ändringar eller anpassningsåtgärder. Sådana åtgärder bör inte medföra en oproportionell börda eller kräva grundläggande ändringar av det sociala skyddet, de sociala förmånerna, hälso- och sjukvården, undervisningen eller de berörda varorna och tjänsterna eller kräva att alternativ till dessa tillhandahålls.

Ändringsförslag 21

Förslag till förordning
Artikel 4 – punkt 2a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	2a. Medlemsstaterna måste ägna särskild uppmärksamhet åt att e-tjänsterna är tillgängliga för funktionshindrade.

Motivering

Samhällets tjänster börjar alltmer skötas elektroniskt, men vi vet inte hur pass tillgängliga för funktionshindrade dessa tjänster verkligen är. Vi måste göra allt för att inte de funktionshindrade ska utestängas från informationssamhället.

Ändringsförslag 22

Förslag till förordning
Artikel 4a (ny)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Artikel 4a
	Likabehandling i hälso- och sjukvårdssystemen
	1. Utan att det påverkar subsidiaritetsprincipen och medlemsstaternas behörighet att säkerställa att principen om likabehandling av personer efterlevs bör följande gälla:
	a) Betoningen bör ligga på strategier för att förebygga sjukdomar. Förebyggande åtgärder, som bygger på vetenskapliga uppgifter, bör bland annat ta hänsyn till könsaspekter och andra faktorer som skapar skillnader.
	b) Medlemsstaterna bör inom hälso- och sjukvården använda statistik och uppgifter som är könsuppdelade.
	c) I samband med den medicinska forskningen och utvecklingen av nya läkemedel bör man öka medvetenheten om mäns och kvinnors olika fysiska egenskaper och öka kunskaperna om de olika effekterna av användningen av läkemedel.
	d) I de politiska hälsovårdsstrategierna måste man ta hänsyn till miljöfaktorer som särskilt påverkar sårbara grupper såsom kvinnor som är gravida och ammar, barn, ungdomar och funktionshindrade vars hälsa är särskilt i farozonen på grund av skadliga

miljöfaktorer.

2. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att medborgarnas rättigheter och ansvar för sin egen hälsa ska skyddas och främjas, genom att främja program för bättre hälsokunskap och uppmuntra alla grupper i samhället till en hälsosam livsstil.

3. Kommissionen bör främja särskilda utbildningsprogram för medicinsk och paramedicinsk personal.

Ändringsförslag 23

Förslag till förordning
Artikel 10 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
	Kommissionen ska främja särskilt riktade insatser för utbildning, fortbildning och information om befintlig lagstiftning till de viktigaste berörda parterna.

Ändringsförslag 24

Förslag till förordning
Artikel 11

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
Medlemsstaterna ska i syfte att främja principen om likabehandling främja en dialog med berörda parter, särskilt icke-statliga organisationer, som i enlighet med nationell lagstiftning och praxis har ett berättigat intresse av att motverka diskriminering på de grunder och områden som omfattas av detta direktiv.	Medlemsstaterna ska i syfte att främja principen om likabehandling främja en dialog med berörda parter, särskilt ***förbund som representerar medicinsk och paramedicinsk personal samt*** icke-statliga organisationer, som i enlighet med nationell lagstiftning och praxis har ett berättigat intresse av att motverka diskriminering på de grunder och områden som omfattas av detta direktiv. ***Kommissionen ska samla in, analysera och sprida objektiv, jämförbar, tillförlitlig och relevant information om jämställdhet,***

inbegripet forskningsresultat och bästa tillgängliga praxis.

Ändringsförslag 25

Förslag till förordning
Artikel 16

Kommissionens förslag	*Ändringsförslag*
1. Medlemsstaterna och de nationella organen för främjande av likabehandling ska senast den […] och därefter vart femte år, till kommissionen överlämna all information som kommissionen behöver för att utarbeta en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av detta direktiv.	1. Medlemsstaterna och de nationella organen för främjande av likabehandling ska ***i samråd med Europeiska jämställdhetsinstitutet*** senast den […] och därefter vart femte år, till kommissionen överlämna all information som kommissionen behöver för att utarbeta en rapport till Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av detta direktiv
2. Kommissionens rapport ska utarbetas med vederbörlig hänsyn till synpunkterna från arbetsmarknadens parter ***och*** berörda icke-statliga organisationer samt *till* EU:s byrå för grundläggande rättigheter. I enlighet med principen om jämställdhetsintegrering ska rapporten bland annat innehålla en bedömning av åtgärdernas konsekvenser för kvinnor och män. Mot bakgrund av den information som mottagits ska rapporten vid behov även omfatta förslag som syftar till att ändra och uppdatera detta direktiv.	2. Kommissionens rapport ska utarbetas med vederbörlig hänsyn till synpunkterna från arbetsmarknadens parter***,*** berörda icke-statliga organisationer***, Europeiska jämställdhetsinstitutet*** samt EU:s byrå för grundläggande rättigheter. I enlighet med principen om jämställdhetsintegrering ska rapporten bland annat innehålla en bedömning av åtgärdernas konsekvenser för kvinnor och män, ***särskilt när det gäller de sektorer som anges i artikel 3***. Mot bakgrund av den mottagna informationen skall rapporten, om så är nödvändigt, omfatta förslag till översyn och uppdatering av detta direktiv.

ÄRENDETS GÅNG

Titel	Likabehandling av personer oavsett religion eller övertygelse, funktionshinder, ålder eller sexuell läggning
Referensnummer	KOM(2008)0426 – C6-0291/2008 – 2008/0140(CNS)
Ansvarigt utskott	LIBE
Yttrande Tillkännagivande i kammaren	ENVI 2.9.2008
Föredragande av yttrande Utnämning	Amalia Sartori 7.10.2008
Behandling i utskott	1.12.2008
Antagande	22.1.2009
Slutomröstning: resultat	+: 35 –: 3 0: 5
Slutomröstning: närvarande ledamöter	Adamos Adamou, Georgs Andrejevs, Liam Aylward, John Bowis, Frieda Brepoels, Martin Callanan, Dorette Corbey, Magor Imre Csibi, Avril Doyle, Mojca Drčar Murko, Edite Estrela, Jill Evans, Anne Ferreira, Karl-Heinz Florenz, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jens Holm, Marie Anne Isler Béguin, Caroline Jackson, Dan Jørgensen, Christa Klaß, Urszula Krupa, Marie-Noëlle Lienemann, Peter Liese, Jules Maaten, Linda McAvan, Riitta Myller, Miroslav Ouzký, Dimitrios Papadimoulis, Vittorio Prodi, Frédérique Ries, Guido Sacconi, Daciana Octavia Sârbu, Amalia Sartori, Richard Seeber, Bogusław Sonik, María Sornosa Martínez, Thomas Ulmer, Anja Weisgerber, Glenis Willmott
Slutomröstning: närvarande suppleanter	Inés Ayala Sender, Iles Braghetto, Philip Bushill-Matthews